



www.lidl-service.com



## APPAREIL À HOT DOG

(FR)

### APPAREIL À HOT DOG SHDM 650 A1

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(DE) (AT) (CH)

### HOT-DOG-MAKER SHDM 650 A1

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

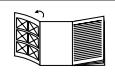
(GB)

### HOT DOG MAKER SHDM 650 A1

Operation and Safety Notes

IAN 273416

(FR)



(FR)

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

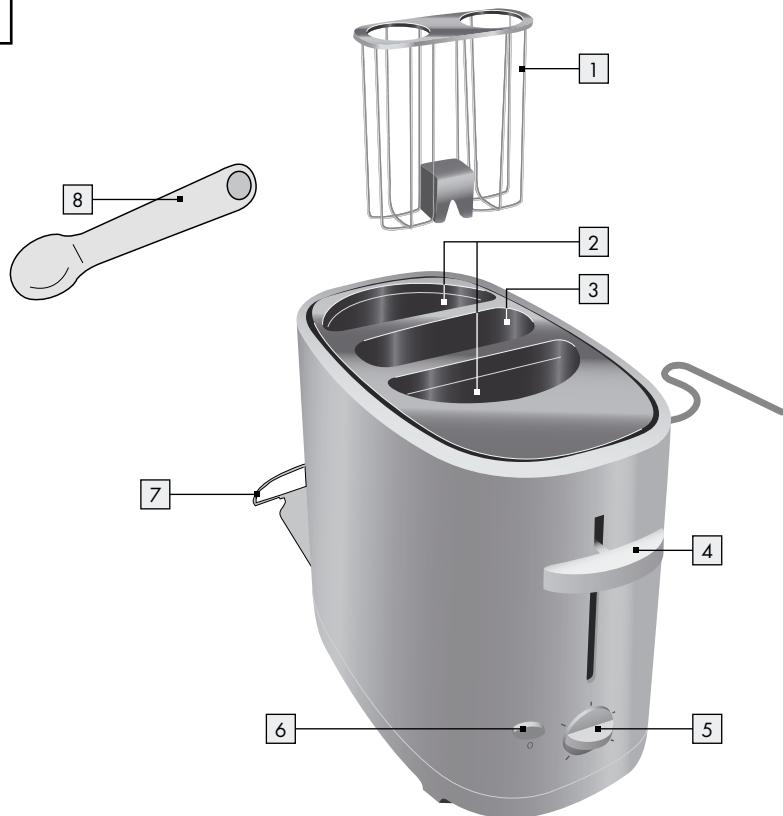
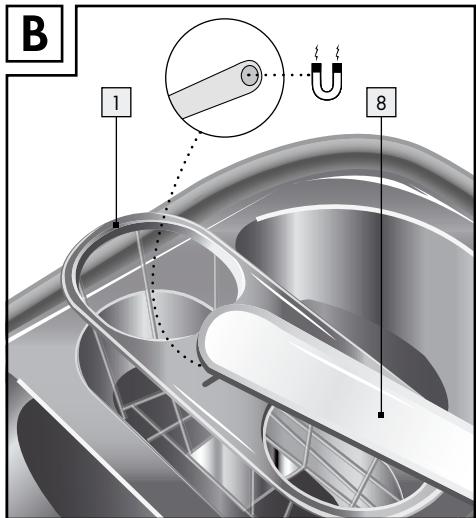
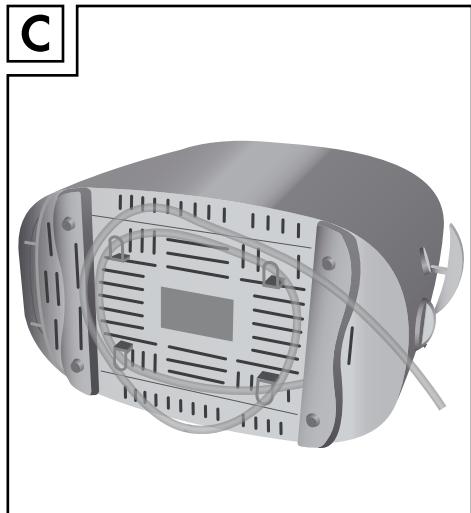
(DE) (AT) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

(GB)

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	5
DE / AT / CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	13
GB	Operation and Safety Notes	Page	21

**A****B****C**



<b>Légende des pictogrammes utilisés.....</b>	Page 6
<b>Introduction</b>	
Utilisation conforme .....	Page 6
Descriptif des pièces .....	Page 6
Caractéristiques techniques.....	Page 6
<b>Conseils de sécurité .....</b>	
<b>Mise en marche .....</b>	
<b>Nettoyage .....</b>	
<b>Elimination du produit.....</b>	
<b>Garantie .....</b>	
<b>Service après-vente .....</b>	
<b>Déclaration de conformité.....</b>	

## Légende des pictogrammes utilisés :

	Lisez les instructions !		Indications de sécurité Instructions
	Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !		Volt (tension alternative)
	Risque d'électrocution !		Hertz (fréquence)
	Risque de dommage matériel !		Watt (puissance active)
	Risque de surfaces chaudes		Mettez au rebut l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !

## Appareil à hot dog SHDM 650 A1

### ● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité.

Avant la première utilisation, veuillez vous familiariser avec cet appareil. À cet effet, lisez attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez ce produit que conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Veuillez conserver soigneusement cette notice. Remettez également ces documents aux utilisateurs lorsque vous prêtez ce produit.

### ● Utilisation conforme

Cet appareil est conçu pour la préparation rapide et simultanée de 2 hot-dogs. Utilisez votre pain à hot-dog ainsi que vos saucisses habituelles. N'utilisez pas d'aliments de plus grande taille. Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique. Il n'est pas conçu pour la préparation d'un autre plat. Ne pas l'utiliser de manière industrielle.

### ● Descriptif des pièces

- 1 Récipient à saucisses
- 2 Fissures pour pain
- 3 Récipient pour grille à hot-dog
- 4 Levier mise en marche
- 5 Régulateur
- 6 Touche d'arrêt
- 7 Tiroir à miettes
- 8 Outil magnétique (pour enlever le récipient à saucisses)

**ATTENTION !** Lors de la première utilisation uniquement, il est recommandé d'aérer l'appareil, et de le laisser tourner à vide durant un cycle, jusqu'à disparition complète de la fumée. Lors de la première utilisation, une odeur légère peut survenir (une faible formation de fumée est également possible). La formation de fumée est due au travail des résistances et elle termine en peu de temps.

**ATTENTION !** Avant tout utilisation, retirer les éventuels résidus d'aliments ou miettes.

### ● Caractéristiques techniques

Tension nominale : 220-240V~ 50Hz

Puissance : 650 Watt



## Conseils de securite

### LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT L'EMPLOI. CONSERVER TOUJOURS CES INSTRUCTIONS.

Si l'appareil est transféré à d'autres personnes, remettre également ce manuel.

- L'appareil a été exclusivement conçu pour un usage domestique.
- Le constructeur décline toute responsabilité pour une utilisation erronée ou pour des emplois autres que ceux prévus par ce livret.
- Il est conseillé de conserver l'emballage d'origine vu que l'assistance gratuite ne joue pas pour les dommages causés par un emballage du produit non adéquat lors de l'expédition à un service après-vente agréé.
- Pour ne pas compromettre la sécurité de l'appareil, utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires originaux, approuvés par le constructeur.



### Danger pour les enfants et les personnes ayant des capacités limitées

- Cet appareil peut etre utilise par des enfants ages ou majeurs de 8 ans. Les personnes presentant des capacites physiques, sensorielles ou mentales reduites ou depourvues d'experience et de connaissance de l'appareil, ou n'ayant pas reçu les instructions necessaires devront utiliser l'appareil sous la surveillance d'une personne responsable de leur securite ou devront etre correctement instruites sur les modalites d'emploi en toute securite de cet appareil et sur les risques lies a son utilisation. Il est interdit aux enfants de jouer avec l'appareil. Les operations de nettoyage et d'entretien doivent etre effectuees par des enfants ages de plus de 8 ans et, dans tous les cas, sous la surveillance d'un adulte.
- Garder l'appareil et son cordon d'alimentation loin de la portee des enfants ages de moins de 8 ans.

## Conseils de sécurité

- Ne laissez jamais prendre le cordon là où il pourrait être tiré par un enfant.
- Ne laissez pas les parties de l'emballage à la portée des enfants car elles constituent une source potentielle de danger.
- Si vous décidez de vous défaire de cet appareil, il est fortement recommandé de le rendre inutilisable en éliminant le câble d'alimentation électrique. Nous conseillons en outre d'exclure toute partie de l'appareil pouvant constituer une source de danger, en particulier pour les enfants qui peuvent se servir de l'appareil pour jouer.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché au réseau électrique; débranchez-le après chaque utilisation.
- Veillez à ce que le câble électrique n'entre jamais en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne pas plonger le corps du produit, la fiche ni le câble électrique dans l'eau ou autres liquides, et utiliser toujours un chiffon humide pour les nettoyer.
- Vérifier d'avoir toujours les mains sèches avant d'utiliser ou de régler les interrupteurs placés sur l'appareil ou avant de manipuler la fiche et les connexions électriques.



### Risque d'électrocution !

- Vérifiez que la tension de réseau correspond à la tension de l'appareil spécifié dans le chapitre „Données technique“.
- Lors de l'utilisation de rallonges, ces dernières doivent être adaptées à la puissance de l'appareil, afin d'éviter tout danger pour l'utilisateur et d'assurer un environnement de travail sûr. Une rallonge inappropriée peut causer des dysfonctionnements.



### Risque de dommage matériel !

- Ne placez pas l'appareil au dessus ou près de sources de chaleur.
- Lors de son utilisation, placez l'appareil sur une surface horizontale et stable.
- N'exposez jamais l'appareil aux agents atmosphériques externes (pluie, soleil, etc.).
- Pour débrancher l'appareil, saisir directement la fiche en la

- débranchant de la prise murale. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation.
- Durant le fonctionnement, ne posez pas de plats ou d'autres objets sur l'appareil.
- Le pain peut brûler et par conséquent l'appareil ne doit pas être utilisé sous ou près des rideaux ou d'autres matériaux combustibles; il doit par ailleurs être surveillé.
- Ne pas introduire de fourchettes ou d'autres ustensiles à l'intérieur de l'appareil pour extraire le pain car ils peuvent endommager les résistances.
- Nettoyer le tiroir à miettes s'il est sale avant d'utiliser l'appareil.
- Le produit ne doit pas être alimenté à travers des temporisateurs externes ou avec des installations séparées commandées à distance.



## Consignes générales de sécurité

- Meme lorsque l'appareil n'est pas en marche, debrancher la fiche de la prise de courant électrique avant d'installer ou de defaire les simples parties ou avant de proceder au nettoyage.

- Laissez refroidir l'appareil avant de procéder à son nettoyage.
- N'utilisez jamais d'ustensiles métalliques et pointus pour nettoyer la partie interne de l'appareil.
- Ne pas introduire la main ou des matériaux métalliques (comme les couteaux ou le papier alu) à l'intérieur de l'appareil.
- D'éventuelles modifications de l'appareil non expressément autorisées par le fabricant peuvent compromettre la sécurité de l'appareil et entraînent l'annulation de la garantie.
- Ne pas utiliser la machine si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés ou si l'appareil est défectueux. Afin d'éviter tout risque, seuls le service client ou des spécialistes autorisés peuvent effectuer des réparations, y compris le remplacement du cordon d'alimentation.



## Risque de surfaces chaudes !

- Ne toucher pas les parties accessibles pendant l'utilisation, car celles-ci deviennent chaudes. Dans le cas contraire, il y a risque de brûlures !

## ● Mise en marche

**⚠ ATTENTION !** Le récipient à saucisses [1] est très chaud. Attendre que ce dernier se refroidisse avant de l'enlever, afin d'éviter toute brûlures. Le refroidissement du récipient à saucisses [1] peut prendre quelques minutes.

**⚠ ATTENTION !** Ne pas utiliser du pain trop mince ou émietté.

**⚠ ATTENTION !** Ne pas insérer de trop gros aliments par la force !

**⚠ ATTENTION !** Insérer uniquement des saucisses/du pain à hot-dog. Ne pas insérer d'autres aliments qui pourraient goutter lorsqu'ils sont chauffés. Cela rendrait non seulement le nettoyage de l'appareil difficile, mais pourrait également conduire à des incendies. Les sauces et/ou autres suppléments peuvent être ajoutés seulement après que avoir chauffé et retiré la nourriture de l'appareil.

- Couper le pain à hot-dog en deux, aplatis légèrement et les assembler à nouveau afin de les insérer dans les fentes [2].
- Mettre deux saucisses dans le récipient à saucisses [1] et insérer la cuve à saucisses [3].
- Brancher le cordon d'alimentation dans la prise de courant et régler la cuisson du hot-dog en utilisant le régulateur [5].

**⚠ ATTENTION !** Régler à un niveau plus faible dans le cas d'un pain plus fin.

- Réglez du niveau 1 (réchauffer brièvement) au niveau 5 (fortement chauffé et doré).
- Appuyer sur le levier de mise en route [4] jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

**Remarque :** si l'appareil n'est pas branché sur secteur, le levier de mise en route ne pourra s'enclencher.

- Attendre quelques minutes. Vérifiez la cuisson du pain et des saucisses après leur éjection automatique. Régler à un niveau supérieur et recommencer le processus si les aliments n'ont pas été suffisamment grillés/chauffés.

**⚠ ATTENTION ! LA TEMPERATURE PEUT DEPENDRE DE DIFFERENTES VARIABLES.**

- Le résultat final dépend de la température ambiante (les ambiances froides peuvent réduire

la puissance de cuisson, alors que les hautes températures peuvent l'augmenter).

- Afin d'obtenir un résultat optimal, nous vous recommandons de sortir les aliments du réfrigérateur 1 heure avant leur préparation.
- Le résultat final peut varier selon les dimensions des ingrédients (grandeur des würstel et du pain).
- Après la première utilisation, lors des emplois successifs, l'appareil peut atteindre des températures plus élevées car il est déjà chaud.
- Pour interrompre la cuisson, appuyez à tout moment sur la touche [6].

**⚠ ATTENTION !** Ne retirez pas le pain et les würstel avec vos mains car ils sont chauds et peuvent vous brûler. Utilisez des gants de cuisine ou ustensiles de cuisine appropriés pour retirer le pain et les saucisses.

**⚠ ATTENTION !** Si vous utilisez l'appareil plusieurs fois de suite, laissez refroidir toujours au moins une minute avant la prochaine cuisson.

## ● Nettoyage

**⚠ ATTENTION !** Avant de nettoyer l'appareil, débranchez la fiche de la prise de courant et attendez que les parties chaudes se refroidissent.

**⚠ ATTENTION !** La propreté ainsi que le rangement pratique de l'appareil garantissent un fonctionnement optimal et une longue durée de vie de ce dernier.

- Retirer le récipient à saucisses [1] en introduisant l'outil magnétique [8] dans le récipient à saucisses [1] avec le côté magnétique vers le bas et tenir le métal. Une fois que l'aimant a saisi le récipient à saucisses, vous pouvez le retirer doucement (fig. B).
- Le récipient à saucisses [1] doit uniquement être nettoyé avec un chiffon légèrement humide et quelques gouttes de produit vaisselle neutre et non agressif (ne pas utiliser de solvants car ils endommagent le métal). Après rinçage, sécher complètement le récipient à saucisses.

- Tous résidus éventuellement présents dans le tiroir à miettes **[7]**, doivent être enlevés après chaque utilisation; pour cela, extrayez le tiroir, nettoyez-le avec un chiffon humide et quelques gouttes de produit vaisselle, essuyez-le correctement et remettez-le à sa place.
- Nettoyez la partie externe de l'appareil avec un chiffon humide et essuyez correctement. Évitez l'usage de produits de nettoyage abrasifs car ils pourraient endommager la surface.
- Rangez l'appareil en enroulant le cordon électrique autour de son support (Fig. C).

## ● **Elimination du produit**



L'emballage du produit est composé de matériaux recyclables. Pourvoyez à son élimination correcte dans les points de récolte appropriés.



Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.



**Ne jetez jamais les composants électroniques parmi les déchets domestiques ordinaires.**

A la fin de sa durée de vie, éliminez l'appareil de façon conforme à la directive CE 2012/19/EU. De cette façon, il sera possible de réutiliser les matériaux recyclables contenus dans l'appareil en limitant l'impact sur l'environnement.

Eliminez l'appareil usé auprès d'un centre de récolte pour déchets électriques ou auprès d'un centre de recyclage. Pour d'autres informations, adressez-vous à la société de récolte locale ou à votre administration municipale.

## ● **Garantie**

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions

prévues aux articles L211-4 et suivants du Code de la consommation et aux articles 1641 et suivants du Code Civil.

# Garantie

Chère cliente, cher client,  
Vous bénéficiez d'une garantie de 3 ans (ou de la garantie convenue) à partir de la date d'achat.  
En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

## Conditions de la garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat. Si pendant les trois ans (ou la garantie convenue) suivant la date d'achat de ce produit, un défaut de matière ou de fabrication se manifeste, nous réparons ou remplaçons – selon notre choix – le produit gratuitement. Cette garantie implique que l'appareil défectueux et la preuve d'achat (ticket de caisse) soient présentés dans le délai de trois ans (ou selon la garantie convenue) et que l'on décrive rapidement par écrit la nature du défaut et le moment de son apparition.

Si le défaut est couvert par notre garantie, nous vous renverrons le produit réparé ou un produit neuf. La réparation ou le remplacement du produit n'entraîne pas le début d'une nouvelle période de garantie.

## Durée de garantie et droits sur les vices de matériel.

La durée de la garantie n'est pas prolongée par son utilisation. C'est aussi valable pour les pièces remplacées et réparées. Tous dommages et vices présents dès l'achat doivent être notifiés immédiatement après le déballage du produit, et au plus tard deux jours après la date d'achat. Après la fin de la garantie, les réparations éventuelles sont payantes.

## Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et il a été contrôlé consciencieusement avant sa livraison. La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont soumises à une usure normale et qui peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur les pièces fragiles tels que p. ex. les interrupteurs, accumulateurs, ni aux pièces fabriquées en verre ni

aux dommages dus au transport. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un manque d'entretien. Toutes les indications fournies dans la notice d'utilisation doivent être scrupuleusement respectées pour garantir une utilisation conforme du produit. Il convient d'éviter toute utilisation ou manipulation déconseillée par cette notice d'utilisation ou faisant l'objet d'un avertissement. Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial. Les manipulations incorrectes et inappropriées, l'usage de la force ainsi que les interventions réalisées par toute autre personne que notre centre de service après-vente agréé entraînent l'extinction de la garantie.

## Déroulement de la garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

- Pour toute demande, veuillez tenir à disposition le ticket de caisse et le numéro d'article (IAN 273416) comme preuve d'achat.
- Vous trouverez le numéro d'article sur la plaque signalétique ou sur la page de titre de votre notice (en bas à gauche).
- Si des défauts de fonctionnement ou autres insuffisances, contactez d'abord le centre de service désigné par téléphone ou par courrier électronique.
- Tout produit considéré comme défectueux peut alors être envoyé sans frais de port supplémentaires au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut mentionnant également sa date d'apparition.
- Emballez soigneusement votre appareil défectueux avant de l'envoyer au service après-vente.

## ● **Service après-vente**

### **Adresse du service après-vente :**

**FR**

Sarl Thomas  
42, Rue Baptiste Marcel - BP7462  
37074 Tours Cedex 2

### **Assistance téléphonique :**

0892 707110 (0,45 TTC/Minute Max)

**Fax :** 02 47545915

**Courriel :** thomas.dep@wanadoo.fr

### **Dénomination fabricant / importateur :**

De'Longhi Appliances S.r.l.  
Via L. Seitz, 47  
31100 Treviso  
Italie  
Tél. : +39-0422-4131  
Télécopie : +39-0422-413736

### **Désignation du produit :**

Appareil à hot dog SHDM 650 A1

**IAN 273416**

## ● **Déclaration de conformité**

Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables (compatibilité électromagnétique 2004/108/CE, directive basse tension 2006/95/CE, Directive RoHS 2011/65/UE, directive sur l'écoconception 801/2013/UE). La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.





<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b>	Seite 14
<b>Einleitung</b>	
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 14
Teilebeschreibung .....	Seite 14
Technische Daten .....	Seite 15
<b>Wichtige Sicherheitshinweise</b> .....Seite 15	
<b>Inbetriebnahme</b> .....Seite 17	
<b>Reinigung</b> .....Seite 18	
<b>Entsorgung</b> .....Seite 19	
<b>Garantie</b> .....Seite 19	
<b>Service</b> .....Seite 20	
<b>Konformitätserklärung</b> .....Seite 20	

## Legende der verwendeten Piktogramme:

	Anweisungen lesen!		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Volt (Wechselspannung)
	Stromschlaggefahr!		Hertz (Frequenz)
	Gefahr der Sachbeschädigung!		Watt (Wirkleistung)
	Gefahr vor heißen Oberflächen		Verpackung und Gerät umweltgerecht entsorgen!

## Hot-Dog-Maker SHDM 650 A1

Zubereitung anderer Lebensmittel. Benutzen Sie es nicht gewerlich.

### ● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Gerät entschieden. Machen Sie sich vor der Inbetriebnahme und dem ersten Gebrauch mit dem Gerät vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die wichtigen Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Gerät nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Gerätes an Dritte ebenfalls mit aus.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist für die schnelle Zubereitung von 2 Hot Dogs gleichzeitig geeignet. Benutzen Sie hierzu handelsübliche Hot-Dog-Brötchen sowie Standard-Hot-Dog-Bockwürstchen. Verwenden Sie keine größeren Lebensmittel. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt. Es ist nicht vorgesehen für die

### ● Teilebeschreibung

- 1 Würstchenkorb
- 2 Brotschlitz
- 3 Würstchen-Wanne
- 4 Einschalthebel
- 5 Regler
- 6 Stopptaste
- 7 Krümelshublade
- 8 Magnetisches Hilfsmittel (zur Entnahme des Würstchenkorbs)

**ACHTUNG!** Nur beim ersten Gebrauch empfiehlt es sich, das Gerät zu lüften und es einen Zyklus leer laufen zu lassen, bis sich kein Rauch mehr bildet. Beim ersten Gebrauch kann ein leichter Geruch entstehen (auch geringe Rauchentwicklung möglich). Dieser ist normal und verliert sich nach kurzer Zeit. Sorgen Sie bitte für ausreichende Entlüftung. Öffnen Sie zum Beispiel ein Fenster.

**ACHTUNG!** Das Gerät vor jedem Gebrauch von eventuellen Speiserückständen oder Krümeln befreien.

## ● Technische Daten

Nennspannung: 220-240V~ 50Hz  
Leistung: 650Watt



## Wichtige Sicherheitshinweise

**BITTE LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG, BEVOR SIE DAS GERÄT VERWENDEN. BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF.**

Wenn Sie das Gerät weitergeben möchten, händigen Sie auch die entsprechende Bedienungsanleitung mit aus.

- Das Gerät ist nur für die haushaltsspezifische Verwendung geeignet.
  - Wir übernehmen keine Haftung bei einem falschen oder in dieser Bedienungsanleitung nicht vorgesehenen Einsatz.
  - Wir empfehlen die Originalverpackungen aufzubewahren, da ein kostenloser Kundendienst nicht für Schäden vorgesehen ist, die durch falsche Verpackung beim Transport zum Kundendienst entstehen.
  - Verwenden Sie ausschließlich originale, vom Hersteller genehmigte Ersatz- und Zubehörteile,
- um die Sicherheit Ihres Geräts nicht zu beeinträchtigen.



## **Gefahr für Kinder und für eingeschränkte Personen**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.  
Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Das Gerät und sein Netzkabel aus der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren fernhalten.
- Das Netzkabel nicht an Stellen überhängen lassen, wo es von Kindern erreicht werden könnte.
- Die Verpackungsstücke nicht in Reichweite von Kindern lassen. Sie stellen eine potentielle Gefahr für die Kinder dar.

- Falls dieses Gerät entsorgt werden soll, ist sein Netzkabel abszuschneiden, so dass es nicht mehr funktionstüchtig ist. Darüber hinaus sind all die Geräteteile zu vernichten, die vor allem für Kinder, die das Gerät als Spielzeug verwenden könnten, eine Gefahr darstellen.



### **Stromschlaggefahr!**

- Achten Sie darauf, dass die Netzspannung mit der im Kapitel „Technische Daten“ angegebenen Gerätespannung übereinstimmt.
- Bei Verwendung von Verlängerungskabeln müssen diese für die Leistung des Geräts geeignet sein, um Gefahren für den Benutzer zu vermeiden und für eine sichere Arbeitsumgebung zu sorgen. Nicht geeignete Verlängerungskabel können zu Funktionsstörungen führen.
- Das am Stromnetz angeschlossene Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen; nach jedem Gebrauch soll das Netzkabel am Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden.

- Das Netzkabel darf nicht mit heißen Flächen in Berührung kommen.
- Das Gehäuse, den Netzstecker und das Netzkabel des Geräts keinesfalls in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen. Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch.
- Vergewissern Sie sich immer, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie die Schalter am Gerät benutzen oder einstellen oder den Netzstecker und die Versorgungsanschlüsse berühren.



### **Gefahr der Sachbeschädigung!**

- Gerät nicht auf oder an Wärmequellen abstellen.
- Gerät beim Gebrauch auf eine waagerechte, solide und hitzebeständige Unterlage stellen.
- Gerät keinen Witterungseinflüssen (Regen, Sonne, usw.) aussetzen.
- Direkt am Netzstecker ziehen, um diesen aus der Steckdose zu entfernen. Niemals am Netzkabel ziehen.
- Während des Gebrauchs keine Teller oder dergleichen auf das Gerät stellen.

- Brot kann Feuer fangen. Deshalb darf das Gerät nicht unter oder in der Nähe von Gardinen oder anderen brennbaren Materialien betrieben werden. Außerdem muss das Gerät stets überwacht werden.
- Zum Entnehmen des Brots keine Gabeln oder sonstige Küchenutensilien in das Gerät einführen, da diese die elektrischen Widerstände beschädigen können.
- Die Krümelsschublade vor jedem Gebrauch von eventuell herunter getropftem Material befreien.
- Das Gerät darf nicht anhand externer Zeitschaltuhr oder über separate, ferngesteuerte Anlagen versorgt werden.
- das Gerät einführen (z. B. Messer oder Alu-Folie).
- Eventuelle Änderungen am Gerät, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt worden sind, können die Sicherheit beeinträchtigen und führen zum Verfall der Garantie.
- Das Gerät nicht verwenden, falls das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt sind oder das Gerät selbst defekt ist. Um jedes Risiko zu vermeiden, dürfen Reparaturen jeglicher Art, einschließlich des Austauschs des Netzkabels, nur vom Kundendienst bzw. von zugelassenen Fachleuten ausgeführt werden.



## Allgemeine Gefahrenhinweise

- Den Netzstecker immer aus der Dose ziehen, bevor Sie die einzelnen Teile einsetzen oder die Reinigung vornehmen.
- Das Gerät vor dem Reinigen abkühlen lassen.
- Zum Reinigen des Geräteinneren keine metallischen oder spitzen Gegenstände verwenden.
- Keinesfalls die Hände oder beliebige Metallgegenstände in



## Gefahr vor heißen Oberflächen!

- Während des Gebrauchs werden auch die zugänglichen Teile des Geräts heiß, daher bitte nicht anfassen. Andernfalls besteht Gefahr von Verbrennungen.

## ● Inbetriebnahme

- ⚠ **ACHTUNG!** Der Würstchenkorb 1 wird sehr heiß. Um Verbrennungen zu vermeiden, nehmen Sie diesen erst heraus, nachdem er vollständig abgekühlt ist. Die vollständige Abkühlung des

- Würstchenkorbs **[1]** kann einige Minuten in Anspruch nehmen.
- ⚠ ACHTUNG!** Kein zu dünnes oder zerbröckeltes Brot verwenden.
- ⚠ ACHTUNG!** Keine zu großen Nahrungsmittel gewaltsam hineinstecken!
- ⚠ ACHTUNG!** Nur Bockwürstchen/Brötchen einführen. Keine anderen Nahrungsmittel einführen, die beim Erhitzen tropfen könnten. Dies würde nicht nur die Reinigung des Geräts erschweren, sondern kann auch zu Bränden führen. Soßen und/oder sonstige Zugaben dürfen erst nach dem Erhitzen beigelegt werden, nachdem die Nahrungsmittel aus dem Gerät herausgenommen wurden.
- Zwei Brötchen halbieren, leicht flachdrücken und wieder zusammenfügen, um sie in die Brotschlitzte **[2]** einführen zu können.
  - Zwei Würstchen in den Würstchenkorb **[1]** geben und in die Würstchen-Wanne **[3]** einsetzen.
  - Den Netzstecker in die Steckdose stecken und den Hot-Dog-Maker mithilfe des Reglers **[5]** auf den gewünschten Bräunungsgrad einstellen.
- ⚠ ACHTUNG!** Den Regler des Hot-Dog-Makers bei dünnem Brot niedriger einstellen.
- Stellen Sie eine Stufe von Stufe 1 (kurz erwärmen) bis Stufe 5 (stark erhitzt und gebräunt) ein.
  - Den Einschalthebel **[4]** nach unten drücken, bis er einrastet.
- Hinweis:** Wenn das Gerät nicht an das Stromnetz angeschlossen ist, rastet der Einschalthebel nicht ein.
- Ein paar Minuten abwarten. Kontrollieren Sie Brot und Würstchen, nachdem beide automatisch ausgestoßen wurden. Sollten sie nicht ausreichend geröstet/erhitzt sein, eine höhere Stufe einstellen und den Vorgang wiederholen.
- ⚠ ACHTUNG! DIE TEMPERATUR IST VON VERSCHIEDENEN VARIABLEN ABHÄNGIG.**
- Das Endergebnis kann von der Umgebungs-temperatur abhängen (kalte Umgebung kann die Grillleistung reduzieren, hohe Temperaturen können sie steigern).
  - Um ein optimales Ergebnis zu erreichen, empfehlen wir die Lebensmittel 1 Stunde vor der Zubereitung aus dem Kühlschrank zu nehmen.
- Das Endergebnis kann sich auch je nach Größe der Würstchen und des Brots ändern.
  - Nach dem ersten Gebrauch werden die Speisen rascher gegart, weil das Gerät bereits aufgeheizt ist.
  - Um die Röstung vorzeitig zu unterbrechen, kann zu beliebiger Zeit die Stopptaste **[6]** betätigt werden.
- ⚠ ACHTUNG!** Brot und Würstchen nicht mit den bloßen Händen herausnehmen, da sie heiß sind und Sie sich daran verbrennen könnten. Verwenden Sie Topfhandschuhe oder geeignetes Küchenzubehör, um Brot und Würstchen zu entnehmen.
- ⚠ ACHTUNG!** Wenn das Gerät mehrmals nacheinander benutzt werden soll, muss es zwischen einem Vorgang und dem nächsten immer mindestens eine Minute abkühlen.
- ## ● Reinigung
- ⚠ ACHTUNG!** Bevor das Gerät gereinigt wird, immer den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und abwarten, bis sich das Gerät abgekühlt hat.
- ⚠ ACHTUNG!** Sauberkeit und ordentliche Aufbewahrung des Geräts gewährleisten optimalen Betrieb und eine längere Lebensdauer des Geräts.
- Nehmen Sie den Würstchenkorb **[1]** heraus, indem Sie das magnetische Hilfsmittel **[8]** mit der magnetischen Seite nach unten zeigend in den Würstchenkorb **[1]** einführen und an das Metall halten. Sobald der Magnet den Würstchenkorb erfasst hat, können Sie diesen vorsichtig herausziehen (Abb. B).
  - Der Würstchenkorb **[1]** darf nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch und wenigen Tropfen von neutralem, nicht aggressiven Spülmittel gesäubert werden (keinesfalls Lösungsmittel verwenden, da diese das Metall schädigen). Nach dem Spülen, den Würstchenkorb gründlich trocknen.
  - Eventuell in die Krümelschublade **[7]** gefallene Nahrungsmittelrückstände müssen nach jedem

Gebrauch entfernt werden. Dazu die Krümelshublade herausziehen, mit einem feuchten Tuch und wenigen Tropfen neutralem Spülmittel reinigen, gründlich trocknen und wieder einsetzen.

- Das Äußere des Geräts mit einem feuchten Tuch reinigen und dann trocknen. Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden, da diese die Oberfläche schädigen.
- Zum Wegräumen des Geräts kann das Netzkabel um die Kabelaufwicklung gewickelt werden (Abb. C).

## ● Entsorgung



Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Entsorgen Sie diese umweltgerecht und sortenrein in den bereitgestellten Sammelbehältern.



**Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.**

Entsprechend EG-Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen. Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden.

Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab.

Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.

## ● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie (bzw. wie vereinbarte Garantie) ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Geräts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Geräts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch

unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

### **Garantiebedingungen**

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren (bzw. wie vereinbarte Garantie) ab dem Kaufdatum dieses Geräts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Gerät von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist (bzw. wie vereinbarte Garantie) das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Gerät zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Geräts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### **Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche**

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### **Garantieumfang**

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z.B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind oder wegen Transportschäden. Diese Garantie verfällt, wenn das Gerät beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Geräts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und

# Garantie / Service / Konformitätserklärung

Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Gerät ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

## Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 273416) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie auch dem Typenschild oder auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links).
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Gerät können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.
- Verpacken Sie Ihr defektes Gerät sorgfältig, bevor Sie es an die Servicestelle einsenden.

## ● Service

### Serviceadresse:

#### DE

NETSEND GmbH  
Nachtwaid 8  
D-79206 Breisach

#### CH

FRG Sales & Services GmbH  
Grindelstrasse 48  
8303 Bassersdorf

#### AT

Zeitlos Service  
Paketfach 90  
AT-4005 Linz

### Telefon Hotline:

+49 (0) 7667 - 9069493 (DE)  
00800 09348567 (AT)  
044 804 99 99 (CH)

**Fax:** 044 804 99 90 (CH)

**E-Mail:** service@mynetsend.de (DE / AT)  
info@frgservices.ch (CH)

### Hersteller- / Importeurbezeichnung:

De'Longhi Appliances S.r.l.  
Via L. Seitz, 47  
31100 Treviso  
Italy

Tel.: +39-0422-4131  
Fax: +39-0422-413736

### Produktbezeichnung:

Hot-Dog-Maker SHDM 650 A1

**IAN 273416**

## ● Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien (Elektromagnetische Verträglichkeit 2004 / 108 / EC, Niederspannungsrichtlinie 2006 / 95 / EC, RoHS-Richtlinie 2011 / 65 / EU, Ökodesign Richtlinie 801 / 2013 / EU). Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.



<b>List of pictograms used</b> .....	Page 22
<b>Introduction</b>	
Intended use.....	Page 22
Parts description.....	Page 22
Technical Data .....	Page 22
<b>Important safeguards</b> .....	Page 23
<b>Start-up</b> .....	Page 25
<b>Cleaning</b> .....	Page 26
<b>Disposal</b> .....	Page 26
<b>Warranty</b> .....	Page 26
<b>Service</b> .....	Page 27
<b>Declaration of Conformity</b> .....	Page 28

## List of pictograms used:

	Read the instructions!		Safety instructions Directions for use
	Observe the warning and safety instructions!		Volt (AC)
	Risk of electric shock!		Hertz (mains frequency)
	Risk of property damage!		Watt (effective power)
	Risk of hot surface!		Dispose of the packaging and the product in an environmentally compatible manner!

## **Hot Dog Maker SHDM 650 A1**

### ● Introduction

Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please familiarise yourself with the appliance before preparing it for use and using it for the first time. To do so, please carefully read the following operating instructions and the important safety information. Use the product only as described and for the indicated purpose. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation.

### ● Intended use

This device is intended for the rapid and simultaneous preparation of 2 hot dogs. Use commercially available hot dog buns and standard hot dog bockwurst. Do not use larger food. This appliance is intended for domestic use only. It is not suitable for preparing other kinds of food. Do not use the appliance for commercial purposes.

### ● Parts description

- 1 Hot dog grill
- 2 Bread slots
- 3 Hot dog grill container
- 4 On lever
- 5 Control
- 6 Stop button
- 7 Crumb tray
- 8 Magnetic tool (for removing the sausage basket)

**ATTENTION!** On first use only, it's advisable to air the device and allow it to run empty for one cycle until no smoke forms anymore. A slight odour may be emitted on first use (minimal smoke is also possible). The smoke formation is caused by the heating unit machining and stops in a short period of time.

**ATTENTION!** Before each use, remove any food residue or crumbs.

### ● Technical Data

Mains Power: 220–240 V ~ 50 Hz  
Power: 650 Watt



## **Important safeguards**

**READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE. ALWAYS KEEP THESE INSTRUCTIONS.**

In case of transfer of the appliance, also hand this manual.

- This appliance is for household use only.
- We decline any responsibility resulting from misuse or any use other than those covered in this booklet.
- We suggest you keep the original box and packaging, as our free-of-charge service does not cover any damage resulting from inadequate packaging of the product when this is sent back to an Authorised Service Centre.
- Do not threaten the safety of the appliance by using parts that are not original or which have not been approved by the manufacturer.



## **Danger for children and persons with limited capabilities**

- This appliance can be used by children aged from 8 years and

above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge only if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Do not allow children to play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children unless they are older than 8 and supervised.

- Children under age 8 should not be allowed to handle appliance and its power cord which must be kept out of their reach.
- Never allow the cord to dangle in places where it may be grabbed by a child.
- Packaging must never be left within the reach of children since it is potentially dangerous.
- In the event that you decide to dispose of the appliance, we advise you to make it inoperative by cutting off the power cord. We also recommend that any parts that could be dangerous be rendered harmless, especially for children, who may play with the appliance or its parts.



## Danger due to electricity

- Make sure that the mains voltage complies with the voltage stated in the chapter „Technical Data“.
- If you use extension cables, please make sure they are suited for the device's voltage to avoid dangers for the user and to guarantee a safe working environment. Extension leads, if not suitable, can cause operating anomalies.
- Never leave the appliance unattended when connected to the power supply; unplug it after every use.
- Make sure that the power cord does not come into contact with hot surfaces.
- Never place the appliance body, plug or power cord in water or other liquids; always wipe clean with a damp cloth.
- Always make sure that your hands are thoroughly dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the power plug or power connections.



## Warning – material damage

- Never place the appliance on or close to sources of heat.
- Always place the appliance on a flat, level surface during use.
- Never leave the appliance exposed to the elements (rain, sun, etc...).
- To unplug the appliance, grip the plug and remove it directly from the power socket. Never pull the power cord to unplug the appliance.
- Do not place plates or other items on the appliance while it is in use.
- Bread can burn and therefore, the appliance must not be used under curtains or other flammable materials. Never leave the appliance unattended during use.
- Do not insert forks or other tools inside the appliance to remove the bread, as these could damage the heating elements.
- Clean the crumb tray before each use.
- The product cannot be powered using external timers or by separate, remote controlled systems.



## Danger of damage originating from other causes

- Always unplug the power cord from the electricity mains before fitting or removing single attachments or before cleaning the appliance.
- Leave the appliance to cool before cleaning it.
- Never use metal or sharp utensils to clean the inside of the appliance.
- Do not insert hands or any type of metal material (knives or tin foil, for example), inside the appliance.
- Possible changes to the device that have not been approved by the manufacturer may impair safety and invalidate the warranty.
- Do not use the appliance if the power cord or plug are damaged or if the appliance itself is faulty; all repairs, including substitution of power cord, must be carried out exclusively by an assistance centre or by authorized technicians in order to avoid all risks.



## Risk of hot surface

- Accessible parts of the appliance will become hot during use; do not touch them. Otherwise there will be a risk of burns.

### ● Start-up

**⚠ WARNING!** The hot dog grill [1] becomes very hot. To avoid burns, allow the grill to completely cool down before removing it. The sausage basket [1] may take several minutes to cool down completely.

**⚠ WARNING!** Do not use too thin/crumbled bread.

**⚠ WARNING!** Do not try to insert too thick food with force.

**⚠ WARNING!** Just insert wurst/bread. Do not insert food that may drip during cooking as it may make cleaning procedures difficult and may cause fire hazard. Add sauces and/or condiments only at the END of the cooking process, after having removed the food from the appliance.

- Cut two bread rolls in half, slightly press them and put them together to easily insert them into the apposite slots [2].
- Position two wursts into the grill [1] and insert them into the container [3].
- Plug the mains plug into the socket and use the controller [5] to set the Hot Dog Maker to the desired browning level.

**⚠ WARNING!** For thin bread, set the Hot Dog Maker controller to a lower setting.

- Select a setting from setting 1 (heat briefly) to level 5 (very hot and brown).
- Lower the on lever [4] until it locks.

**Note:** the lever does not lock when the appliance is unplugged.

- Wait some minutes and, after the automatic ejection of the bread and the wurst from the grill **[1]**, check their cooking level; if they are not toasted/grilled enough, select a higher toasting level and/or repeat the cooking procedure.

## **⚠ WARNING! TEMPERATURE CAN BE AFFECTED BY SEVERAL VARIABILITIES.**

- The final result can be affected by room temperature (cold rooms could reduce the power of cooking, hot temperature can increase it).
- For optimal results we recommend removing the food from the refrigerator 1 hour before cooking.
- The final result can be affected by different sizes of food (size of wurst and bread).
- After the first use, the appliance can reach higher temperature during following uses since it is already hot.
- Press the button **[6]** at any time to interrupt the toasting process.

**⚠ WARNING!** Do not remove bread and wurst with hands as they are hot and may burn. Use oven gloves or other suitable kitchen accessories to remove bread and wurst.

**⚠ WARNING!** In case of repeated use, wait at least one minute to allow cooling between a cycle and the other.

## **● Cleaning**

**⚠ WARNING!** Before cleaning the appliance, unplug it and wait for all hot parts to cool down.

**⚠ WARNING!** Keep the appliance clean and tidy, to ensure an optimal cooking/toasting and its longer life.

- Remove the hot dog grill **[1]** by inserting the magnetic tool **[8]** with the magnetic side facing downward into the hot dog grill **[1]** and connecting to the metal parts. As soon as the magnet has connected to the hot dog grill, pull it out carefully (fig. B).
- Clean the grill only with a slightly damp cloth with some drops of mild, non-aggressive

detergent (never use solvents that could damage the metal). After cleaning, wipe the grill thoroughly.

- Remove any food residues from the crumb tray **[7]**; for this purpose, take the tray out, clean it with a damp cloth and some drops of detergent, dry thoroughly, and refit it.
- Clean the appliance external part with a damp cloth and wipe it. Do not use abrasive detergents to prevent the surface from being damaged.
- Store the appliance by winding the power cord on the appropriate cord winder (fig. C).

## **● Disposal**



The product is packaged using recyclable materials, which must be disposed of in the proper containers.



**Do not dispose of electronic equipment in normal household waste.**

Compliant with EU directive 2012/19/EU, at the end of its useful life, the appliance must be disposed of in a suitable manner. This will make it possible to re-use recyclable material, limiting the impact on the environment.

Dispose of the appliance at a collection centre for electrical waste or a recycling centre.

For more information, please contact your local disposal company or local authority.

## **● Warranty**

Dear customer,

This appliance has a warranty of 3 years (or an agreed warranty) from the date of purchase. In the event of product defects, you have legal rights against the retailer of this product. Your statutory rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

## Warranty terms

The warranty period begins on the date of purchase. Please retain the original receipt safely. This document is required as your proof of purchase. Should this device show any fault in materials or manufacture within three years (or the agreed warranty period) from the date of purchase, we will repair or replace it - at our discretion - free of charge to you. This warranty is conditional on the defective device and the receipt of purchase being presented within the three year warranty period (or the agreed warranty period), and that there is a brief written description of the nature of the defect and of the date it arose.

If the defect is covered by our warranty, we will return the repaired device or replacement thereof. A repair or exchange of the device does not extend a new warranty period.

## Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period will not be extended by repairs made under warranty. This also applies to replaced and repaired parts. Any damage or defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking the appliance. Repairs made after the expiration of the warranty period are subject to payment.

## Extent of warranty

The appliance has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. The warranty applies to faults in material or manufacture. This warranty does not apply to product parts which are subject to normal wear and tear and can be regarded as wearing parts, or for damage to breakable parts, e.g., switch, rechargeable batteries, or parts which are made of glass, or parts damaged in transport. This warranty becomes void if the device has been damaged or improperly used or maintained. All instructions provided in the instructions for use must be followed strictly to constitute proper use of the product. Purposes and practices which the operating instructions warn of or advise against must be avoided without fail. This product is intended for private,

non-commercial use only. Any incorrect or improper use of the device, use of force and changes not performed by our authorised service branch will void the warranty.

## Procedure in the case of warranty

Please follow the instructions below to ensure quick processing of your claim:

- Please have your receipt and the item number (IAN 273416) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.
- Please take the product number from the type plate or from the title page of your operating instructions (bottom left).
- In the event of malfunctions or other defects, please first contact the afore mentioned service department by phone or e-mail.
- You can send a product, which has first been registered as defective, postage free to the address given to you by the service department, enclosing the purchase slip (receipt) and written details of the fault and the date it occurred.
- Pack your defective device carefully before sending it back to the service department.

## ● Service

### Service address:

#### GB

Jaleno Europe Limited  
Roe Head House  
Far Common Road  
Mirfield  
West Yorkshire  
WF14 0DQ  
England

### Telephone hotline:

01924 481053

**E-Mail:** [customerservice@jaleno.com](mailto:customerservice@jaleno.com)

# Service / Declaration of Conformity

## **Manufacturer / importer designation**

De'Longhi Appliances S.r.l.

Via L. Seitz, 47

31100 Treviso

Italy

Tel.: +39-0422-4131

Fax: +39-0422-413736

## **Product description:**

Hot Dog Maker SHDM 650 A1

**IAN 273416**

## **● Declaration of Conformity**

This product conforms to the requirements of the applicable European and national directives (Electromagnetic Compatibility 2004/108/EC, Low Voltage Directive 2006/95/EC, RoHS Directive 2011/65/EU, Ecodesign Directive 801/2013/EC). Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

CE

**DE'LONGHI APPLIANCES S.R.L.**

VIA L. SEITZ, 47

31100 TREVISO

ITALY

Version des informations · Stand der  
Informationen · Last Information Update:  
02 / 2016 · Ident.-No.: SHDM650A1022016-2  
cod. 6955106410 rev. 0 - 25/02/16

IAN 273416

2 